



Consiliul European

**Bruxelles, 25 martie 2022
(OR. en)**

EUCO 1/22

**CO EUR 1
CONCL 1**

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Reuniunea Consiliului European (24 și 25 martie 2022) – Concluzii

În continuare, se pun la dispoziția delegațiilor concluziile adoptate de Consiliul European în cadrul reuniunii sus-menționate.

Consiliul European a desfășurat un schimb de opinii cu președintele Statelor Unite privind cooperarea transatlantică în contextul agresiunii militare ruse împotriva Ucrainei.

*

* *

I. AGRESIUNEA MILITARĂ RUSĂ ÎMPOTRIVA UCRAINEI

1. Războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei încalcă grav dreptul internațional și provoacă pierderi de vieți omenești și rănirea civililor la o scară enormă. Rusia direcționează atacurile împotriva populației civile și vizează obiective civile, inclusiv spitale, unități medicale, școli și adăposturi. Aceste crime de război trebuie să înceteze imediat. Cei responsabili și complicii lor vor fi trași la răspundere în conformitate cu dreptul internațional. Sunt inacceptabile asediul Mariupolului și al altor orașe ucrainene, precum și refuzul forțelor militare ruse de a permite accesul umanitar. Forțele ruse trebuie să prevadă imediat căi sigure către alte zone din Ucraina, precum și posibilitatea furnizării de ajutor umanitar în Mariupol și în alte orașe asediate.
2. Consiliul European îndeamnă Rusia să garanteze de urgență trecerea în condiții de siguranță a civililor blocați în toate celelalte zone de război către destinația dorită de aceștia, să elibereze imediat toți ostaticii, să asigure accesul umanitar neîntrerupt și să creeze coridoare umanitare. De asemenea, acesta îndeamnă Rusia să își respecte pe deplin obligațiile care îi revin în temeiul dreptului internațional, inclusiv al dreptului internațional umanitar, precum și să respecte recenta ordonanță a Curții Internaționale de Justiție.
3. Consiliul European solicită Rusiei să înceteze imediat agresiunea sa militară pe teritoriul Ucrainei, să își retragă imediat și necondiționat toate forțele și echipamentele militare de pe întreg teritoriul Ucrainei și să respecte pe deplin integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei, în cadrul frontierelor sale recunoscute pe plan internațional.

4. Uniunea Europeană este alături de Ucraina și de poporul său, iar Consiliul European reafirmă Declarația de la Versailles, recunoscând aspirațiile europene și alegerea căii europene de către Ucraina, astfel cum se menționează în Acordul de asociere. Consiliul European adresează o nouă invitație Comisiei să își prezinte avizul în conformitate cu dispozițiile relevante din tratate. Uniunea Europeană va continua să ofere sprijin politic, financiar, material și umanitar coordonat. Până în prezent, Uniunea Europeană a adoptat sancțiuni semnificative, care au un impact masiv asupra Rusiei și Belarusului, și este în continuare pregătită să elimine lacunele și să vizeze eludările efective și potențiale, precum și să acționeze rapid cu noi sancțiuni substanțiale coordonate împotriva Rusiei și a Belarusului, menite să obstrucționeze în mod eficace capacitatea Rusiei de a continua agresiunea. Consiliul European face apel la toate țările să se alinieze la aceste sancțiuni. Trebuie oprită orice încercare de eludare a sancțiunilor sau de sprijinire a Rusiei prin alte mijloace.
5. Agresiunea militară rusă împotriva Ucrainei a forțat milioane de oameni să fugă din locuințele lor. Mulți dintre ei au găsit adăpost și siguranță în Uniunea Europeană, acestea fiind facilitate prin mecanismul de protecție temporară. Ar trebui acordată o atenție deosebită nevoilor celor mai vulnerabili și măsurilor de prevenire și depistare a traficului de persoane. Consiliul European aduce un omagiu tuturor cetățenilor, organizațiilor și guvernelor din întreaga Europă care și-au demonstrat solidaritatea cu cei care fug din calea acestui război atroce.
6. Această criză reprezintă o provocare semnificativă pentru infrastructura și serviciile publice ale statelor gazdă, în special la frontierele cu Ucraina. Consiliul European recunoaște toate eforturile depuse deja pentru primirea refugiaților care fug din calea războiului din Ucraina, invită toate statele membre să își intensifice eforturile într-un spirit neîntrerupt de unitate și solidaritate și invită Comisia să ia toate măsurile necesare pentru a facilita aceste eforturi. De asemenea, solicită să se finalizeze urgent lucrările cu privire la propunerile recente ale Comisiei de sprijinire a statelor membre, astfel încât să fie asigurată posibilitatea de mobilizare rapidă a fondurilor UE pentru refugiați și gazdele acestora și invită Comisia să lucreze la propuneri suplimentare de consolidare a sprijinului UE în acest sens. Consiliul European invită statele membre să elaboreze, cu sprijinul Comisiei, planuri pentru situații neprevăzute, pentru a răspunde, de asemenea, nevoilor pe termen mediu și lung.

7. Uniunea Europeană se angajează să asigure fluxuri continue și neîntrerupte de energie electrică și gaze către Ucraina. Recenta sincronizare a rețelelor de electricitate din Ucraina și din Moldova cu cele ale UE constituie o realizare remarcabilă. Ea dovedește că acum perspectivele noastre sunt interconectate. Securitatea instalațiilor nucleare din Ucraina trebuie asigurată, inclusiv cu sprijinul Agenției Internaționale pentru Energie Atomică.
8. Având în vedere distrugerile și pierderile enorme cauzate Ucrainei de agresiunea militară a Rusiei, Uniunea Europeană se angajează să ofere sprijin guvernului ucrainean pentru nevoile imediate ale acestuia și, după ce asaltul rus va fi încetat, pentru reconstrucția unei Ucraine democratice. În acest scop, Consiliul European convine să constituie un fond fiduciar pentru solidaritatea cu Ucraina, îi invită pe partenerii săi internaționali să participe la acesta și solicită începerea fără întârziere a pregătirilor în acest sens. Solicită Comisiei să continue furnizarea de asistență tehnică Ucrainei pentru a o ajuta să pună în aplicare reformele necesare.
9. Consiliul European solicită organizarea în timp util a unei conferințe internaționale pentru a colecta fonduri în cadrul fondului fiduciar pentru solidaritatea cu Ucraina.
10. Consiliul European își reafirmă totodată angajamentul de a fi alături de Republica Moldova și de poporul său.

II. SECURITATE ȘI APĂRARE

11. Reamintind agenda de la Versailles, Consiliul European a desfășurat o dezbatere strategică privind securitatea și apărarea, ținând seama de noua situație în materie de securitate din Europa, care reprezintă o schimbare majoră în mediul strategic al acesteia.
12. Consiliul European își exprimă acordul față de Busola strategică, care oferă orientări strategice pentru următorul deceniu și definește un set coerent de acțiuni, căi și mijloace, precum și obiective clare necesare pentru acest nou impuls prin faptul că:
 - a) permite Uniunii Europene să acționeze mai rapid și decisiv atunci când se confruntă cu crize;

- b) apără interesele noastre și ne protejează cetățenii prin consolidarea capacității UE de a anticipa și de a atenua amenințările;
- c) stimulează investițiile și inovarea pentru a dezvolta în comun capacitățile și tehnologiile necesare;
- d) aprofundează cooperarea noastră cu partenerii pentru a îndeplini obiective comune.

Consiliul European invită Consiliul să ducă imediat mai departe lucrările privind punerea în aplicare a Busei strategice, în conformitate cu calendarul stabilit în cadrul acesteia.

13. Consiliul European așteaptă cu interes o analiză care urmează să fie elaborată de Comisie până la jumătatea lunii mai, în coordonare cu Agenția Europeană de Apărare, a lacunelor în materie de investiții în domeniul apărării, precum și propunerile privind orice inițiativă suplimentară necesară pentru consolidarea bazei industriale și tehnologice de apărare europene. Analiza va contribui la eforturile de consolidare a rezilienței Uniunii Europene și de creștere a capacității de securitate și de apărare a acesteia prin sporirea și îmbunătățirea investițiilor, punând accentul pe deficitul strategic identificate. Consiliul European invită Consiliul să avanseze în lucrările cu privire la propunerile recente ale Comisiei.
14. În vederea consolidării capacităților de apărare ale Uniunii Europene și ale statelor membre, ar trebui valorificat întregul potențial al instrumentelor și inițiativelor de finanțare ale Uniunii Europene, în special al Fondului european de apărare și al cooperării structurate permanente, al planului de dezvoltare a capacităților și al procesului anual coordonat de revizuire privind apărarea. În plus, până la sfârșitul anului 2022, ar trebui luate măsuri pentru a promova și a facilita accesul industriei de apărare la finanțare privată, inclusiv valorificând în mod optim posibilitățile oferite de Banca Europeană de Investiții. Consiliul European va evalua periodic punerea în aplicare a Busei strategice, precum și progresele înregistrate în domeniul securității și apărării. Acesta va oferi orientări suplimentare, dacă acest lucru va fi necesar.

III. ENERGIE

15. Uniunea Europeană va elimina treptat, cât mai curând posibil, dependența sa de importurile de gaze, petrol și cărbune din Rusia, astfel cum este prevăzut în Declarația de la Versailles. Prin urmare, Consiliul European așteaptă cu interes planul cuprinzător și ambițios, elaborat în strânsă cooperare cu statele membre, pe care Comisia îl va prezenta în acest sens până la sfârșitul lunii mai 2022. Circumstanțele naționale și mixul energetic al statelor membre vor fi luate în considerare.
16. Prețurile constant ridicate ale energiei au un impact negativ din ce în ce mai mare asupra cetățenilor și întreprinderilor, iar acesta este agravat și mai mult de agresiunea militară rusă împotriva Ucrainei. Consiliul European a discutat despre modalități de a oferi un ajutor suplimentar celor mai vulnerabili consumatori și de a sprijini întreprinderile europene pe termen scurt.

Consiliul European:

- a) invită statele membre și Comisia să utilizeze în continuare în mod optim setul de instrumente, inclusiv noul cadru temporar de criză privind ajutoarele de stat ca o abatere limitată în timp de la statu-quo. Astfel cum a propus Comisia, impozitarea temporară sau intervențiile de reglementare asupra profiturilor excepționale pot fi o sursă utilă de finanțare națională;
- b) încredințează Consiliului și Comisiei, de urgență, sarcina de a stabili contacte cu părțile interesate din domeniul energiei și să discute, dacă și în ce fel, opțiunile pe termen scurt, astfel cum au fost prezentate de Comisie [sprijinul direct pentru consumatori prin bonuri valorice, reduceri ale impozitului sau printr-un „model de agregator/cumpărător unic”, ajutoare de stat, impozitare (accize și TVA), plafoane tarifare, măsuri de reglementare, precum contracte pentru diferență], ar contribui la reducerea prețului gazelor și la abordarea efectului de contagiune al acestuia asupra piețelor energiei electrice, luând în considerare circumstanțele naționale;

- c) invită Comisia să prezinte propuneri care să abordeze în mod eficace problema prețurilor excesive ale energiei electrice, conservând în același timp integritatea pieței unice, menținând stimulentele pentru tranziția verde, conservând securitatea aprovizionării și evitând costurile bugetare disproporționate.

În contextul actual al prețurilor foarte ridicate ale energiei electrice, Comisia este pregătită să evalueze urgent compatibilitatea măsurilor temporare de urgență pe piața energiei electrice notificate de statele membre, inclusiv de atenuare a impactului prețurilor combustibililor fosili în producția de energie electrică, cu dispozițiile tratatelor și ale Regulamentului 2019/943.

La evaluarea acestei compatibilități, Comisia se va asigura, de asemenea, printr-o procedură accelerată, că sunt îndeplinite următoarele condiții: măsurile reduc prețurile energiei electrice de pe piața la vedere pentru întreprinderi și consumatori și acestea nu afectează condițiile de tranzacționare într-o măsură care contravine interesului comun. La realizarea acestei evaluări, caracterul temporar al măsurilor și nivelul de interconectivitate a rețelelor de energie electrică cu piața unică a energiei electrice vor fi luate în considerare.

17. Consiliul European a examinat gradul de pregătire al UE pentru viitorul imediat și a încredințat Consiliului sarcina de a examina propunerile Comisiei privind politica UE de stocare a gazelor, luând în considerare în mod corespunzător și respectând interesele statelor membre cu o capacitate de stocare semnificativă pentru a asigura un echilibru adecvat. Realimentarea instalațiilor de stocare a gazelor în întreaga Uniune ar trebui să înceapă cât mai curând posibil, ținând seama pe deplin de măsurile naționale de pregătire. În perspectiva iernii viitoare, de urgență, statele membre și Comisia:
 - a) vor institui mecanismele de solidaritate și de compensare necesare;

- b) vor colabora la achiziționarea în comun, pe bază voluntară, de gaze, GNL și hidrogen, utilizând în mod optim greutatea colectivă pe care o au Uniunea Europeană și statele sale membre în plan politic și pe piață pentru a modera prețurile în cadrul negocierilor. Platforma de achiziții în comun va fi, de asemenea, deschisă pentru țările din Balcanii de Vest și cei trei parteneri estici asociați;
 - c) vor finaliza și îmbunătăți interconexiunile noastre de gaze și energie electrică în întreaga Uniune Europeană, inclusiv sincronizarea deplină a rețelelor de energie electrică;
 - d) vor depune eforturi pentru a asigura securitatea aprovizionării pentru toate statele membre.
18. Securitatea energetică și neutralitatea climatică pot fi realizate numai dacă Uniunea Europeană se bazează pe o piață internă a energiei electrice solidă și pe deplin interconectată și pe o piață a carbonului care funcționează bine. Consiliul European a discutat despre modalități de a avansa în lucrările privind monitorizarea și optimizarea funcționării acestora. Consiliul European invită Comisia să ia toate măsurile necesare până în mai 2022, ținând seama, de asemenea, de rapoartele finale ale ACER și ESMA.
19. Uniunea Europeană va continua să se coordoneze cu partenerii internaționali pentru a asigura o aprovizionare adecvată și a atenua creșterea prețurilor la energie.

IV. ASPECTE ECONOMICE

20. Consiliul European solicită să se avanseze în lucrările pentru punerea în aplicare a Declarației de la Versailles în ceea ce privește construirea unei baze economice mai deschise și mai solide, în special prin reducerea dependențelor noastre strategice în domeniile cele mai sensibile, cum ar fi materiile prime critice, semiconductorii, sănătatea, dimensiunea digitală și alimentele, și prin urmărirea unei politici comerciale ambițioase și solide, precum și prin încurajarea investițiilor.

21. La treizeci de ani de la crearea sa, piața unică rămâne unul dintre principalele atuuri ale Uniunii Europene pentru creșterea durabilă și crearea de locuri de muncă și este esențială pentru accelerarea tranziției verzi și a celei digitale ale acesteia, precum și pentru consolidarea rezilienței economiilor noastre. Este necesar ca funcționarea pieței unice să fie asigurată și în perioade de criză. Pentru ca piața unică să își valorifice pe deplin potențialul în beneficiul consumatorilor europeni și să contribuie la stimularea productivității și la creșterea competitivității întreprinderilor europene, Consiliul European solicită:
- a) punerea strictă în aplicare și asigurarea respectării normelor pieței unice și asigurarea faptului că toate întreprinderile respectă standardele armonizate și normele în materie de concurență ale UE;
 - b) punerea în aplicare a Strategiei industriale și a Strategiei pentru IMM-uri;
 - c) finalizarea pieței unice, în special pentru sectorul digital și pentru servicii;
 - d) monitorizarea atentă a blocajelor și prevenirea acestora, precum și eliminarea sarcinilor administrative și a obstacolelor nejustificate rămase și evitarea altora noi;
 - e) o mai bună interconectare a ecosistemelor în rândul statelor membre și securizarea și diversificarea lanțurilor de aprovizionare;
 - f) sprijinirea capacității Uniunii Europene de a fi un punct de referință în materie de standarde internaționale.
22. Consiliul European a desfășurat un schimb de opinii cu privire la evoluțiile economice recente. Acesta își exprimă acordul față de prioritățile în materie de politici din analiza anuală a creșterii durabile și invită statele membre să le reflecte în propriile programe naționale de reformă și programe de stabilitate sau de convergență. De asemenea, acesta aprobă proiectul de recomandare a Consiliului privind politica economică a zonei euro.

23. Consiliul European invită Consiliul, ținând seama de situațiile specifice ale tuturor statelor membre, să avanseze în lucrările cu privire la Comunicarea Comisiei privind creșterea prețurilor la produsele alimentare și securitatea alimentară la nivel mondial, care stabilește atât măsuri pe termen scurt pentru a aborda problema accesibilității prețurilor alimentelor în Uniunea Europeană și pentru a-i ajuta pe fermierii care se confruntă cu costuri ridicate ale factorilor de producție, cât și măsuri pe termen mediu de sprijinire a tranziției către un sistem alimentar durabil.
24. Consiliul European invită Comisia, în coordonare cu partenerii internaționali, să acorde prioritate lucrărilor privind securitatea alimentară și accesibilitatea prețurilor alimentelor la nivel mondial, în special prin sprijinirea securității alimentare și a agriculturii în Ucraina și în țările terțe cele mai vulnerabile și mai expuse. Acesta va fi obiectivul principal al inițiativei FARM (Misiunea de reziliență alimentară și agricolă). Aceste lucrări multilaterale ar trebui să asigure funcționarea eficientă a piețelor și să încurajeze producția locală în scopul reducerii riscului de insecuritate alimentară. Ar trebui menținută integritatea lanțurilor de aprovizionare cu alimente.

V. **PANDEMIA DE COVID-19**

25. Consiliul European a evaluat eforturile de coordonare depuse ca răspuns la pandemia de COVID-19.
26. Consiliul European a trecut în revistă progresele înregistrate în ceea ce privește punerea în aplicare a cooperării internaționale privind guvernanța mondială a sănătății și solidaritatea, inclusiv printr-un proces îmbunătățit de introducere a vaccinurilor și, sub auspiciile Organizației Mondiale a Sănătății, prin lucrările cu privire la un viitor instrument menit să consolideze prevenirea pandemiilor, pregătirea pentru pandemii și răspunsul la acestea. De asemenea, salută progresele înregistrate în ceea ce privește chestiunea drepturilor de proprietate intelectuală în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului.

VI. RELAȚII EXTERNE

27. Consiliul European a pregătit summitul UE-China care va avea loc la 1 aprilie 2022. Acesta a desfășurat un schimb de opinii privind relațiile cu China în noul context mondial, în special având în vedere agresiunea militară rusă împotriva Ucrainei.
28. Consiliul European a purtat discuții privind criza politică prelungită din Bosnia și Herțegovina. Uniunea Europeană își reafirmă angajamentul pentru perspectiva europeană a Bosniei și Herțegovinei și a Balcanilor de Vest. Liderii din Bosnia și Herțegovina trebuie să dea dovadă de un angajament puternic pentru finalizarea rapidă a reformei constituționale și electorale, esențială pentru stabilitatea și funcționalitatea deplină a țării, precum și pentru sprijinirea tuturor celorlalte reforme prioritare prevăzute în avizul Comisiei de obținere a statutului de țară candidată. Uniunea Europeană este pregătită să își continue angajamentul la nivel înalt în acest sens.

VII. ETAPELE URMĂTOARE

29. Consiliul European va reveni asupra tuturor acestor subiecte în cadrul unei reuniuni extraordinare.

VIII. ALTE PUNCTE

30. Consiliul European l-a reales pe dl Charles MICHEL în funcția de președinte al Consiliului European pentru perioada cuprinsă între 1 iunie 2022 și 30 noiembrie 2024.
31. Consiliul European a luat act de decizia șefilor de stat sau de guvern ai părților contractante la Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernanta în cadrul uniunii economice și monetare a căror monedă este euro de renumire a dlui Charles MICHEL în funcția de președinte al reuniunii la nivel înalt a zonei euro pentru perioada cuprinsă între 1 iunie 2022 și 30 noiembrie 2024.